

هجری شمسی (۳) ثمرین اول سنه ۱۲۷۰ (نومرد ۸ - برنجی سنه) هجری قمری (۱۱) ربیع الاول سنه ۱۳۰۹

مجله

۱۳۰۹

سیاستان ماعدا هر شیدن بحث ایدر. درج
اولن بیان اوراق اعاده اولنغاز.

هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور

امور اداره و تحریریه عائد هر مخصوص ایچون
مدیر مسئول قفسبار نامنه مراجعت اولنور.

نسخه سی ۲۰ باره به در

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده قفسبار مطبعه و کتابخانه و مجلدخانه سیدر

شرائط اشترا

و سنه لکی در سعادت ایچون - اداره خانه دن آلتیق اوزر - بکرمی، ولایات
ایچون بو سنه اجر نیله برار اوتوز غر و شددر.

چو جق ایچون یالکیز برقونداق کفایت ایدر. مع هذا
بو قونداقده بدن و اطرافنی تسامیه محیط و انلرک حرکات
جزئیملرینک اجرانسته مساعد اولمایدر.

چو جقنی یورتمک ایچون عادت بلده اولدینی اوزره
(طورو جق طوردرمی زور ایله صبره لاتمی) کی حاللر
بالاخره زوالی طقلاک قبورچاریق اولسنی انتاج ایده چکندن
چو جقنی کندنی کفته ترکله برده یو وارلامسته و کندنی کندینه
ایاغه قالمسته انتظار ایتمایدر.

چو جقده صانغی، اسهال، قی، اوکسوروک کی حالات
مرضیه کورلدکده همان بر دوقوره مراجعت ایلملیدرلر.

چو جقنی امن برکن یتکرار کبه قالان والدیه و سودوالدهلر
بو حاللارنده چو جققرنی امن برمکدن صوک درجهده
قاچنملیدرلر. اگر مصرانه چو جقنی امن برمکده دوام ایدرلر،
هم امن بر دکلی چو جقه و همده کندنی سختهله حامله اولدینی
چو جقه مضرت کلیدی واردر.

چو جقنی اوچجی آی نهایدیه آشیلاتمی لازم اولدینی کی
اگر چیچک عانی ظهور ایلرسه ایلک هفتهلری ایچندهده
آشیلاتمقدن قاچاملیدر.

دوقوره

ش. کامل

موابولیه

سیرینی المنام. سومنامبولیزم

Somnambulisme

سومنامبولیزم برنوع اویقودرکه دوام ایستدیک مدتیجه
حافظه، ذکا، و حواس قاعلیته بولور. فقط بو قاعلیتدن نام
خبردار اولماز، قاعلیت حس اولونمیه رقی وقوع بولور.
بو حالک صاحبنه (سارنی لمام) دهیه ترجمه ایتمک ایستدیکم
سومنامبول somnambule نامی وریلور که (اوپورکن
یوریان) دیمکر.

بو اویقو اویاقلق زماننده اولدینی کی دیتله بیله جک
مرتبهده حرکت و قاعلیتهده بولمیه مساعددر.

اویاقلق برذاتک حرکات اراده و سر بازانه سی ایله سیرنو-
مینک ادراکیز، بنفسه وقوع بولان حرکاتی اراسانده - مقایسه
اجرا ایدیله بیله جک - بر فرق یوقدر چونکه حالت اخیردهده
یعنی سومنامبولیزم حالنده انسان یورور، قونوشور، انحق

غومیه ولو جزئی اولسون عرض خدمت ایتمک اوزره توقیقات
صمدانی به صیغه رقی مع العجز ایضای وظیفه مباشرت ایلدم.

والده و سود والدهلر

اولادینک حال سخته برقرار اوله رقی یتشمه سی اوزو
ایدن والده و سودوالدهلر نصایح آیهیه اتباع حرکت ایتملیدرلر.
اطفالک ربیبی یا شنده غدای مکلی والده ویا سود
والده سنک سودی در. سودامن برمه زمانی علی العاده هراکی
ساعته برکزه اولسی لازمکلور.

چو جقنی امن برمکه سودی کافی اولدینی حالده تقدر
اولور ساقه محبتله اغوش شفقندن اولادنی آبروب ردیکر
قادینه تسامیه رضا کوسر میان والدهره کچی ویا خود اینک
سودی توصیه اولور. مع هذا بوسوده برقاچ هفتهلر اولا
نصف نصفه وبعده درتده برمقداری صواعلاه ایلملری لازمدر.
کچی واینک سودلریله بسلان چو جوغک سودنی قلایلی
قابل دروننده قاشنامق و برمک مضر اولوب بونک برینه
هر سود وریلریده تیزلک شرطیه جامدن ویا خود طوراقدن
معمول قابل قوللایق اولادر. چو جققرک باغرمه لر نی تسکین
و آچاقلر نی کیدرمک ایچون سوده ویا خود هر قتی. مادهیه
باتیرلش سونکر ویا خود دولند پارچه لر نی اغزلرینه و برمک
کلیا مضر سختهدر.

سود مقامنه قائم اوله بیله جکی ادعا اولنان مواد تجاربه نک
چو جققره وریلسندن اجتناب اولملیدر.

چو جققره ویا خاصه برایی ایاقلق یاورولره اتمک، ات
یارجه سی، میوه کی مواد صلبه نک محضا چو جوغک آونمسی
ایچون وریلسی کلیا جائز اوله من.

چو جق بدنی آینه بولندینی حالده خفیف و آ
مقدارده چوربا وریله بیلور لکن بوحال والده ویا سود
والده سنک سودینک آز بولمسی وچو جقنی ادارهیه کافی
اوله مامسه یله مشروطدر. چو جققری سوددن کمک
ایچون اون ایکی ویا خود ده ایلوسی اون التیجی دیشلرک
ظهورنی بکلمی و سوددن کسکد کتصر کرده برنج، نشاسته،
سود و خاص اککدن معمول لایهلرله چو جقنی بسلملیدر.

هر صباح طعماندن اول چو جققرک ایاقلق صوا یله
وجودنی ویا خاصه قاضقاریله قوللارنی و آلات تسامیه سی
بیقاملی وچو جغک بائی کک وبقو قدن عاری قیلعه غیرت
اولوب جابه شوینده تبدیل ایتملیدر.

وایلاق حالده ایدیلان حرکاه نمائل حرکتده بولورمش؛ لکن (حواس) محتاج اولمقسزین بر خطاه بر جنسایت مدهشک تصور واجرا ایتدیرلمسی مایه تیزور یعنی مایه تیزه پایان ذات طرفدن آرزو اولدنیقی وقت (سومنامبول) آرزو اولتان فعلی-صنعی سومنامبولیم تجربه لرندن متحصل اضطرارک سوبقوله اجرا ایدرمش.

طبیعی سومنامبولیم بنفسه شدتلی بر وخامتی حائر دکلسده سومنامبولک چیلایق اولهرق پیچره لری آچیق آبارتائلرده کزیمسی رجوق امراض مدهشه ومهاککک حصوله سبب اولدنیکی اکثریا طواون وامثالی بوسکک برلره چیقهرق دوشمک نهلسککرنده بولندیرر.

بر جوق سومنامبولیم نوبانه اوعدارنیقوتده اجرا ایدیلجک تدبیر کیمسه کورمکسزین یاناعنسدن قاجوب طولاشمسی مخاطراتی دفع اتمک اوزره یاندنی اوطکک قانی وپیچره لری سد ویند اتمکدن عبارتدر.

سومنامبولیم نوبتیرینه قارشی اجرا ایدلمسی لارم کلان تدابیر سومنامبوله کوندوزلری بورولجسه قدر ریاضت بدنیه یعنی ریاضتقیق یایدیرتمقی، صوغوق سو، دکزصوبی، ایخلامورلی، آفیونی، وارپانی صولردن برله استحساندن عبارتدر. داخلأ بومیه (۳۰۲ گرام اییود بوساسیوم)، (۲ گرام قدر اثر شرونی) کذا (۲ گرام قدر مورفین ویاقوده تین شرونی) وریلمک ایجاب ایدر. فقط مقدار استعماللری ییلدیریلان دولردن برینک یایدیرکیرینک انتخایچون- سومنامبولک بنیه ومزاجی نظر اعتباره آلمق لارم کلدیکندن بالاده مسرود مداوات وندابیر بحیه ایضا ایدلمکله رار نوبتک دوامی تقدیرنده بر دوقتوره مراجعت لارمدر [*]

عبدالله جودت

صناعت

{ فوطوغرافیا }

(بشنی نسخه مین مایعد)

رسم فوطوغرافیی آله حق اشباتک خیالی اجزالی جاملر

[*] سومنامبولیزم عقیده عربین وعقیق معلومات فنیه آتی مرافقه وولتائلره مشهور فیسیولوزیس بوس Somnambulisme pravequès نام آری نوبیه اولنور.

(سائر نام) وقایع جاریدن بی خبردر. وایاندنیقی وقت هیچ برشی نخطر ایدم. بر اجزای سومنامبول غایت قاریشق بر چته بی یاندنی حالده وارتمسی کجه تسعم حصوله کیره جک درجه ده پاکش یازلمش دیگر بر چته بی تفکر اراکه ایدر حاللاره التده طوندقدنصوگره یایمه تصدی ایتمه ریک رینه قوبیدنیقی غیرتلی، کنج، ذکی دوقتورلرمزدن بسم عمر بک (توم) ونسوم نام ایزده قفلا اخبار و اشعار ایدور.

اوپومقدله اولدنیقی حالده کجه قالمهرق کوزلرک معاونت وفاقلیته محتاج اولمقسزین، کزن، قونوشان همان حال بیداری ده کبی حرکت ایدن کیمسه نک سومنامبولیم یایمه مصاب اولدنیقه حکم اتمک حق ولزومی مستبان اولمشد.

سومنامبوللر ادراکسز وخیال ایلر حرکت ایدرلر زیرا قابیلی کوزلرینک اوکته برشی قونسه کورمزله کندیلرینه سولیلان شیشی ایشتمزله، کندیلرینه تماس ایدلسه حس اتمزله سولیلان سوزی ایشتمزیمک ایچون بوسکک سسله سولیمک، حس تماس حاصل ایتدیرمک ایچون شدتله وصارهرق طوفونق ایجاب ایدر لکن بو حالده وایانیرلر. (سومنامبولیم) فعل واجراه چقار یلار رویدار رویدان بر فرقی وارد که اوده وایاندقدنصوگره نخطراولنه مامه سیدر. بو محته ووندن اولکی اوقو بنحه اثری کتاب اقتباس انتخا ایتدیمک (دوقتور بوشو) دسیره ایلر برابر دیور که : سومنامبولیم حقیقه بر مرض عصی در.

سومنامبولیمه ارمککرا قنبلرندن زیاده مستعد اولدنیکی کی کنج آدلر ده اوردن وچوق یاشلی آدملر دن زیاده قابیلیتی بولورلر سومنامبولیم نوبتیرلی دماغا کجه هنکامنده وقوعه کایر. بورایه قدر عرض وتوصیف ایدیلان سومنامبولیمه سیرنومی (طبیعی سیرنومی) دنیلور.

سیرنومی حقدله ایلک نظریات طبیه ۱۷۴۲ تاریخده سواژ Sauvage نام ذات طرفندن (خاطرات آقاده می قون) نام غزته فلسفه و فیه واسطه سله اعطا اولمشد.

صنعتله یعنی ایستلیدیکی وقت ایقاع اولتان سیرنومی (صناعی سیرنومی) نامله آکامقددر.

صناعی سیرنومی ایقاعی فاعلین وایضاح اوله مدیقندن دوقتور (دسیره) و (بوشو) بوباید شو صورتله اداره کلام ایلور: وسناعی مایه تیزما ایلر وجوده کتیریلان صنایع بر سومنامبولیم وار دیورلر مایه تیزه ایدیلان کیمسه حسسز وایوقوده بولنوب طبیعی سومنامبولیمده اولدنیکی